

**CÔNG TY CP DU LỊCH VÀ THƯƠNG MẠI -  
VINACOMIN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1346/VTTC-KTTC

Hà Nội, ngày 24 tháng 10 năm 2019

V/v: Công bố Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số  
80137/QĐ-CT-TKT4-XPVPHC

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội

1. Tên công ty: Công ty Cổ phần Du lịch và Thương mại – Vinacomin
  2. Mã chứng khoán: DLT
  3. Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 8 tòa nhà Việt Á, phố Duy Tân, phường Dịch Vọng Hậu, quận Cầu Giấy, TP.Hà Nội
  4. Điện thoại: 024. 3518 0121 Fax: 024. 3851 0413
  5. Người được ủy quyền công bố thông tin: Bà Phan Thị Hằng
  6. Nội dung thông tin công bố: Quyết định số 80137/QĐ-CT-TKT4-XPVPHC ngày 23/10/2019 về việc xử phạt vi phạm hành chính (có Quyết định đính kèm).
- Địa chỉ Website đăng tải toàn bộ báo cáo: [www.vttc.net.vn](http://www.vttc.net.vn) (danh mục: Quan hệ cổ đông)

Chúng tôi cam kết các thông tin trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin công bố.

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- Website Cty;
- Lưu KTTC, TCHC.

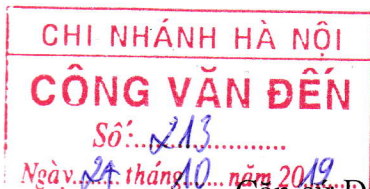
**Người được ủy quyền công bố thông tin**



*Phan Thị Hằng*

Số: 80137/QĐ-CT-TKT4-XPVPHC

Hà Nội, ngày 23 tháng 10 năm 2019



**QUYẾT ĐỊNH**  
**Xử phạt vi phạm hành chính**

Căn cứ Điều 57, Điều 68 Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Luật Quản lý thuế và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;

Căn cứ các Luật thuế, Luật Phí và lệ phí và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;

Căn cứ Nghị định số 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính về thuế và cưỡng chế thi hành quyết định hành chính thuế;

Căn cứ Quyết định số 1836/QĐ-BTC ngày 08/10/2018 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục thuế thuộc Tổng cục Thuế;

Căn cứ Quyết định về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính số 74622/QĐ-CT-GQXP ngày 25/09/2019 của Cục Thuế TP Hà Nội;

Căn cứ Biên bản kiểm tra thuế lập ngày 21/10/2019 theo Quyết định số 74128/QĐ-CT-TKT4 ngày 24/09/2019 của Cục trưởng Cục Thuế TP Hà Nội về việc kiểm tra thuế tại Chi nhánh Hà Nội - Công ty CP Du lịch và thương mại - Vinacomin;

Tôi: Nguyễn Tiến Trường;

Chức vụ: Phó Cục trưởng, Cục Thuế TP Hà Nội,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

**Chi nhánh Hà Nội - Công ty CP Du lịch và thương mại - Vinacomin**

Địa chỉ trụ sở chính: Số 226 đường Lê Duẩn, phường Trung Phụng, quận Đống Đa, Hà Nội.

Mã số thuế: 0100101298-006

Số GCN đăng ký kinh doanh: 0100101298-006 do Sở Kế hoạch và đầu tư TP Hà Nội cấp ngày 10/11/2004;

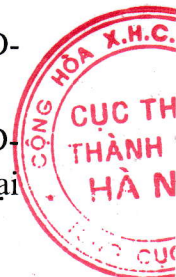
Người đại diện theo pháp luật: Trần Tất Thành

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc công ty

1. Đã thực hiện các hành vi vi phạm hành chính:

- Khai sai dẫn đến tăng số tiền thuế được hoàn, thiếu số thuế phải nộp nhưng người nộp thuế đã ghi chép kịp thời, đầy đủ các nghiệp vụ kinh tế làm phát sinh nghĩa vụ thuế trên sổ kế toán, hóa đơn, chứng từ quy định tại Điểm a, Khoản 1, Điều 10 Nghị định số 129/2013/NĐ-CP.





2. Các tình tiết tăng nặng: Không có.

3. Các tình tiết giảm nhẹ: Không có.

4. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính:

- Phạt tiền (TM 4254), số tiền: 8,123,697 đồng theo qui định tại Khoản 1, Khoản 2 Điều 10 Nghị định 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 của Chính phủ do có hành vi kê khai sai dẫn đến thiếu số tiền thuế phải nộp.

Tổng số tiền phạt: 8,123,697 đồng (*Bằng chữ: Tám triệu, một trăm hai mươi ba ngàn, sáu trăm chín mươi bảy đồng*).

b) Hình thức xử phạt bổ sung: Không có.

c) Các biện pháp khắc phục hậu quả:

- Truy thu thuế qua Kiểm tra theo quy định tại Khoản 4, Điều 10 Nghị định 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 của Chính phủ, số tiền 40,618,488 đồng, trong đó:

+ Thuế GTGT (TM-1701): 26,763,910 đồng; Trong đó: Năm 2017: 14,580,910 đồng; Năm 2018: 12,183,000 đồng;

+ Thuế TNCN (TM-1001): 13,854,578 đồng; Trong đó: Năm 2017: 10,697,054 đồng; Năm 2018: 3,157,524 đồng;

Tổng số tiền truy thu: 40,618,488 đồng (*Bằng chữ: Bốn mươi triệu, sáu trăm mười tám ngàn, bốn trăm tám mươi tám đồng*).

- Tiền chậm nộp tiền thuế phải nộp NSNN: 6,382,687 đồng (*Bằng chữ: Sáu triệu, ba trăm tám mươi hai ngàn, sáu trăm tám mươi bảy đồng*) theo quy định tại Khoản 32, Điều 1 Luật số 21/2012/QH13 ngày 20/11/2012 và Khoản 3, Điều 3 Luật số 106/2016/QH13 ngày 06/04/2016 Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Quản lý thuế, trong đó:

- Tiền chậm nộp thuế GTGT (TM 4931), số tiền: 4,367,616 đồng;

- Tiền chậm nộp thuế TNCN (TM 4917), số tiền: 2,015,071 đồng;

Tiền chậm nộp tiền thuế tính trên số thuế truy thu theo kết quả Kiểm tra và được tính đến hết ngày 20/10/2019. Chi nhánh Hà Nội - Công ty CP Du lịch và thương mại - Vinacomin có trách nhiệm tự tính và nộp số tiền chậm nộp tiền thuế kể từ ngày 21/10/2019 đến ngày nộp đủ số tiền thuế chậm nộp vào Ngân sách Nhà nước theo quy định.

5. Tổng truy thu, phạt và tiền chậm nộp: 55,124,872 (*Bằng chữ: Năm mươi lăm triệu, một trăm hai mươi bốn ngàn, tám trăm bảy mươi hai đồng*).

Thời hạn thực hiện các biện pháp khắc phục hậu quả: 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Mọi chi phí tổ chức thi hành biện pháp khắc phục hậu quả do tổ chức vi phạm có tên tại Điều này chi trả.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:


1. Giao cho Ông Trần Tất Thành là đại diện cho tổ chức vi phạm có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.

Tổ chức và cá nhân có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Chi nhánh Hà Nội - Công ty CP Du lịch và thương mại - Vinacomin không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

Chi nhánh Hà Nội - Công ty CP Du lịch và thương mại - Vinacomin phải nộp số tiền thuế thiếu, tiền phạt, tiền khắc phục hậu quả khác vào tài khoản số 7111 tại Kho bạc Nhà nước TP Hà Nội (Cơ quan quản lý thu: Cục thuế TP Hà Nội) trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt.

Chi nhánh Hà Nội - Công ty CP Du lịch và thương mại - Vinacomin có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước TP Hà Nội để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Trưởng các phòng: Phòng Thanh tra - Kiểm tra 4; Phòng Kế khai và kế toán thuế; Phòng Quản lý nợ và cưỡng chế nợ thuế để tổ chức thực hiện. / 

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Lưu: Hồ sơ, VT, TKT4. (8;4)

NGƯỜI RA QUYẾT ĐỊNH



  
Nguyễn Tiến Trường  
PHÓ CỤC TRƯỞNG

